



LE GRAND EMBOUTEILLAGE de LAPALISSE, LES 20 ANS

PROGRAMME DU WEEK-END

Les départs en vacances des années 50 et 60 : TOUS en tenue d'époque !

Plus de 950 véhicules anciens venant de France, d'Europe vont se donner rendez-vous le 10 octobre prochain au pied du château de La Palice pour la 11ème reconstitution historique des grands départs en vacances vers la Côte d'Azur, à l'époque de l'âge d'or de la Nationale 7.

Voitures chargées de bagages, caravanes, autocars, camions, motos, vélos, solex suivront le tracé entre Lapalisse et Saint-Martin-d'Estréaux, soit 34 km aller-retour. Tenues et accessoires des années 50-60, décors, musique d'époque...

Cet événement biennal reconstitue entièrement l'effervescence des départs en vacances d'après-guerre. Tout au long du trajet, des scènes inédites et des décors d'antan avec gendarmes, mécaniciens, pompistes, camping rétro, ancienne brigade, arrêt d'autocars, et cette année « Lapalisse-Plage » !

Les visiteurs pourront retrouver le bonheur et l'insouciance au cœur de cet authentique festival rétro.

Venez revivre la joyeuse aventure

« 2006 ... 2026 - Il y a 20 ans aujourd'hui que la déviation de Lapalisse est ouverte.

En octobre 2006, avec la Communauté de Communes du Pays de Lapalisse, nous avons réuni quelques 200 autos anciennes pour célébrer l'événement qui mettait fin à 50 ans de nuisances pour les riverains de la Nationale 7.

L'enthousiasme était tel pour ce « dernier embouteillage » que nous avons décidé de le renouveler en 2008, puis en 2010, etc. pour arriver aux 20 ans et à la 11e édition cette année ! En fait, en reconstituant la circulation d'époque, avec ses voitures, ses caravanes, ses motos, ses camions, qui remontent autant la route que le temps dans tout le Pays de Lapalisse, nous venions de créer la plus belle fête de l'automobile populaire en France : le Grand Embouteillage a fait des émules et les « bouchons » de voitures anciennes se comptent maintenant par dizaines en France.

20 ans, déjà... Que le temps passe vite ! Heureusement, le Grand Embouteillage de Lapalisse n'a pas changé, il s'est même amélioré et nous permet de retrouver avec plaisir une époque qui semble de plus en plus lointaine, celle de notre jeunesse ! Bienvenue à tous ! » Thierry Dubois, historien N7 et dessinateur.

« 20 années se sont écoulées depuis la 1ère édition de notre désormais célèbre Embouteillage de Lapalisse ! Il s'agissait alors de faire revivre une époque où partir en vacances relevait de l'aventure, ... et parfois de la patience. Prendre la route et cette mythique Nationale 7 chantée par Trenet, c'était la promesse de baignades dans la grande bleue mais c'était avant tout, des départs en famille, des valises sanglées sur les toits, des klaxons joyeux et des voitures qui chauffaient sous le soleil de juillet.

Aujourd'hui, pour cette édition anniversaire, nous renouons avec cet esprit tendre et populaire qui a fait la légende de l'Embouteillage. **Pendant ces quelques jours, Lapalisse redevient le théâtre vivant des années 50/60** : moteurs rutilants, tenues d'époque, odeur d'essence et de liberté, conversations entre fenêtres ouvertes, enfants émerveillés... et cette bonne humeur contagieuse qui transforme un simple ralentissement en véritable fête.

Cet événement n'est possible que grâce à la mobilisation de plusieurs centaines de bénévoles, de partenaires, de commerçants, d'habitants et à tous ceux qui, depuis deux décennies, font de cet Embouteillage, un rendez-vous unique en France. Qu'ils soient ici remerciés pour leurs actions.

Comme je me plais à le dire, il est urgent de prendre son temps, alors je vous invite à ralentir, à regarder autour de vous, à savourer chaque détail et à profiter de cette célébration !

Très belle édition à toutes et à tous, Et bonne route... même à 5 km/h ! »

Stéphanie Chervin, Présidente de la Communauté de Communes Pays de Lapalisse, organisation de l'événement.

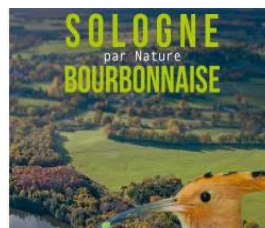
Délicieuse nostalgie, spectacles, semaine d'immersion

lundi 5 octobre :

-salle de la Grenette

Bienvenue à tous en Bourbonnais !

à 18h30 : **Film documentaire Allier « Sologne Bourbonnaise »**
en présence du réalisateur Franck Pizon (Association Focalis)
proposé par le service animation - Buvette Ciné Palice.
(entrée gratuite)



Mardi 6 octobre :

-salle de la Grenette

de 18h à 20h : **Conférence "La France et la N7 des Trente**

Glorieuses, à travers les Cartes postales" par Marc Combier, fils de Jean-Marie Combier, fondateur des célèbres cartes postales CIM - par le service animation (entrée gratuite)



- **Du 6 au 8 octobre** – Médiathèque, micro-folie, fablab - **Jeu d'Enquête (Escape Game) de l'Embouteillage "Le Raccourci de Tonton René !"** :

Mardi 15h30, 17h Mercredi 9h, 10h30, 14h, 15h30, 17h Jeudi 9h, 10h30
Groupe de 2 à 6 pers. **Tarif et inscriptions : 04 70 99 11 90**

- **Du 6 au 9 octobre** – 7 rue du Commerce – **Atelier mosaïque "Borne N7 & vintage"** par Autour d'une Tesselle - **Tarif et inscriptions : 06 84 53 19 00**

Mercredi 7 octobre :

-salle de la Grenette

Séances de projection et animation proposées par Ciné Palice

. à 15h30 : **Documentaire "1936 les premières vacances des Français"** à l'occasion des 90 ans des congés payés et exposition

. à 17h : **Film Gas-oil** (1955)

. à partir de 19h : **Petite restauration** possible

. de 19h30 à 20h30 : **P'tit bal concert** avec AlcaPlus
(entrée gratuite)



Jeudi 8 octobre :



Accueil des commerçants en tenue d'époque

et Marché avec le Club automobile de Lapalisse

. à 20h – **salle de la Grenette**

Soirée de lancement rétro - Défilé de mode avec la Cie Singe ton swing et **Concours de chant rétro, présentés & animés par Chris Evans** (entrée gratuite)

Infos au 04 70 99 76 18.

Vendredi 9 octobre :

- . à 10h : Médiathèque - **Atelier d'écriture** (Insc. : 04 70 99 1 1 90)
- . à 10h : Borne 334 - **Conférence FFVE Immatriculation et circulation des véhicules de collections**
- . de 14h à 20h : Esplanade & environs, gymnase - **Villages Rétro, Terroir, Art vintage, Tourisme-animation, expositions** (Cartes et guides Michelin, Histoire des Villages étapes, Cyclisme années 50-60, animation des stations services et maquettes...)
- Camping rétro & Lapalisse plage**
- . à 14h30 : Amphithéâtre du Studio J (44, Av. Ch. de Gaulle) - **Conférence Nationale 7** par l'historien Thierry Dubois
- . à 17h30W : Médiathèque - **Je repasse mon Certif !**
Inscriptions : 04 70 99 1 1 90
- . à partir de 17h30 : Esplanade - **Animation guinguette sur les bords de Besbre** par Diversion Music'
- . à 18h15 : Esplanade - **Discours de lancement officiel**
- . à 18h : Borne 334 - **Rencontre des clubs et participants étrangers, apéritif dînatoire spécialités bourbonnaises**
Infos 06 84 97 50 56
- . à 19h30 : Salle de la Grenette – **Dîner dansant Esprit Guinguette**, par le Basket club de Lapalisse - Apéritif, pâté bourbonnais, salade, dessert - *Réservations : 06 50 81 05 54*



Samedi 10 octobre :



Animation phare : 11^{ème} Reconstitution de l'Embouteillage de Lapalisse, années 50-60 sur la Nationale 7

950 véhicules années 50-65 (complet - inscriptions clôturées) – Organisation Communauté de Communes Pays de Lapalisse (service animation)

Été 1965, au volant de votre 4CV sur la N7, vous êtes plusieurs centaines de véhicules à être bloqués une nouvelle fois à ... Lapalisse ! En tenue d'époque, avec les galeries chargées de bagages, les remorques, les caravanes, les fanions, on va pousser le bouchon de la bonne humeur

sur la mythique route des vacances ! ... manches courtes pour le conducteur, robe légère pour la passagère, culotte courte et débardeur pour les enfants, chapeau de paille, cerf volant et épuisette, en route pour fêter les 20 ans de l'Embouteillage de Lapalisse !

Aux côtés des participants, les habitants, **les visiteurs sont tous invités à adopter la tenue sixties.**

Horaires de l'Embouteillage

7h-8h30 : Stationnement des véhicules de "l'Embouteillage" (obligatoirement inscrits) et accueil des participants sur les 5 lieux de départ

8h30 : Traversée d'une course cycliste d'antan en centre-ville menée par Bernard Thévenet, cet ancien double vainqueur du Tour de France avait remporté à l'âge de 17 ans le Grand Prix de Lapalisse en 1965.

Départ de l'Embouteillage depuis les bourgs Servilly, St Prix, Droiturier, St-Pierre-Laval et Aire des Vêrités.

Jusqu'à 14h : Reconstitution progressive du bouchon entre Lapalisse et le rond-point de St-Pierre-Laval : véhicules, tenues, accessoires, scènes et ambiance d'époque !

12h30-14h : Accueil des véhicules anciens et stationnement en Centre-ville de Lapalisse et parc du château (nouveauité)

PERTURBATION DU TRAFIC samedi 10 octobre, entre 8h et 19h30 :

Des déviations et itinéraires conseillés seront mis en place afin de réserver le parcours de l'"embouteillage" aux véhicules anciens : rond-point grand remblai, emprunter la 2x2 voies ou route du Donjon R990A. Bourg de Saint-Prix : déviation par la RD7 route Le Mayet de Montagne, pour rejoindre Lapalisse ; au rond-point de Bellevue entrée Lapalisse, déviation RD480, et par Moulin Marin.

Tout au long de la journée : le circuit s'anime

13h30-15h : Pl. Leclerc et Pl Maréchal de La Palice (vers moulin de la ville) - Pique-nique géant

jusqu'à 19h - Place Maréchal de La Palice, place Leclerc et centre-ville

Expositions des véhicules et animations – Village exposants rétro « embouteillage » et producteurs du terroir – manèges anciens, montgolfières - expositions cartes et guides Michelin, histoire des Villages étapes, Cyclisme années 50-60, animation des stations services-garages, ancienne brigade - braderie de livres, dédicaces, Concerts sixties : Sixtirock et Mademoiselle Faustine pl. Leclerc – The Strombolis sur l'Esplanade - camping rétro - nouveaux décors rétro Lapalisse Plage, arrêt d'autocars et ancienne station reconstituée – Expositions photos Embouteillage, boutiques éphémères et bistrots d'antan

Animations sur le site Borne 334 avec exposition des objets et véhicules de la vente aux enchères du dimanche, voitures anciennes à gagner, buvettes rétro...

12h -19h : sur le site de l'AVAIA à Saint-Prix (Association des Véhicules Anciens Industriels et Agricoles)

Visite de la collection de 150 véhicules anciens (poids lourds, pompiers, militaires, utilitaires, tracteurs et matériels agricoles...) - Nouveaux véhicules et matériels en fonctionnement – Diorama 200 miniatures

(camions & engins T.P.) sur 40 m2 – Expo de véhicules hyperréalistes "sur-mesure" en LEGO® Technic - Vente de pièces, documentations techniques et publicitaires anciennes – Expo sur l'histoire industrielle du site de l'AVAIA 1921 à nos jours - Boutique - Restauration Entrée visiteur tout public : 4 €. Prix unique par jour et par personne. Gratuit pour les enfants de moins de 10 ans.

À partir de 20h : Soirées dîners de l'Embouteillage à Saint-Prix, Saint-Pierre-Laval, Servilly et Périgny

Dimanche 11 octobre :

Le grand flash back se poursuit à Lapalisse et à St Prix

9h-19h : sur le site de l'AVAIA à Saint-Prix (Association des Véhicules Anciens Industriels et Agricoles)

Visite de la collection de 150 véhicules anciens (poids lourds, pompiers, militaires, utilitaires, tracteurs et matériels agricoles...) - **et nombreuses animations** - Entrée visiteur tout public : 4 €. Prix unique par jour et par personne. Gratuit pour les enfants de moins de 10 ans.

9h-18h : Esplanade du Maréchal de la Palice, quai de la Besbre, parc floral Gymnase et Av du 8 mai 45 à Lapalisse - Villages exposants rétro, producteurs du terroir, expositions, stand Embouteillage, bourse aux vinyles, reconstitutions camping rétro et plage, autocars, manèges, atelier borne N7, vente aux enchères à la borne 334 (14h)

à 11h15 : Parade musicale à pied et à vélo Union musicale & les Starlines du Mayet de Montagne - à vos vélos et tenues vintage ! Rendez-vous Salle La Grenette

à 14h : Résultats du jeu vitrines

15h à 17h30 : Concert Pascal chante Johnny, années 60'70'

9h-16h30 : Navette autocar années 60 entre Lapalisse et AVAIA à St-Prix

9h-18h : Parc du château Village clubs, expo véhicules anciens et animation musicale avec l'accordéoniste Patrick Fradin

à partir de 9h30 : Concours "Arrêt sur image"
(catégorie exposition et catégorie défilé)

10h-18h : Salle de la Grenette

Exposition Les jouets années 50-60 du musée
Souvenirs d'enfant (entrée gratuite)

16h30 : Remise des prix et tirage au sort des jeux et concours



Infos Pratiques : Différents parkings visiteurs sont mis en place (PMR près de la place de la République) certains avec navette – Attention des voies sont interdites au stationnement - Des espaces sont réservés aux camping-cars. Restaurants, commerces, exposants, buvettes associatives composent le plan restauration, avec deux vastes espaces pique-nique.

Autres infos sur le site embouteillage-n7-lapalisse.com

Contact Organisation : Magalie Carton - 04 70 99 76 18 / animation@cc-paysdelapalisse.fr
Responsable du Service Animation Communauté de Communes Pays de Lapalisse